EUROOPAN PARLAMENTTI

2004 *2009*

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

13.9.2007 PE394.003v01-00

TARKISTUKSET 8-10

Mietintöluonnos **(PE392.113v03-00)**
Carlos Coelho
Schengenin tietojärjestelmän (SIS) tietoliikenneinfrastruktuurin perustamisesta, käytöstä ja hallinnoinnista

Ehdotus asetukseksi (KOM(2007)0311 – C6-0216/2007 – 2007/0108(CNS))

Komission teksti	Parlamentin tarkistukset

Tarkistuksen esittäjä(t): Luciana Sbarbati

Tarkistus 8
Johdanto-osan 7 kappale

(7) SISNET-sopimus kattaa myös verkkopalvelujen ja niihin liittyvien turvallisuuspalvelujen toimittamisen VISION-verkolle, jonka välityksellä jäsenvaltioiden keskusviranomaiset vaihtavat keskenään viisumitietoja Schengenin yleissopimuksen 17 artiklan 2 kohdan nojalla. ***Kyseinen toiminta*** ei ***kuitenkaan*** kuulu tämän ehdotuksen soveltamisalaan, koska toimivalta toteuttaa muutokset, jotka ovat tarpeen VISION-verkon siirtämiseksi toiseen tietoliikenneinfrastruktuuriin, kuuluu neuvostolle täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön	(7) SISNET-sopimus kattaa myös verkkopalvelujen ja niihin liittyvien turvallisuuspalvelujen toimittamisen VISION-verkolle, jonka välityksellä jäsenvaltioiden keskusviranomaiset vaihtavat keskenään viisumitietoja Schengenin yleissopimuksen 17 artiklan 2 kohdan nojalla. ***Tosiasiassa VISION-verkko*** ei kuulu tämän ehdotuksen soveltamisalaan, koska toimivalta toteuttaa muutokset, jotka ovat tarpeen VISION-verkon siirtämiseksi toiseen tietoliikenneinfrastruktuuriin, kuuluu neuvostolle täytäntöönpanovallan varaamisesta neuvostolle viisumihakemusten käsittelyä koskevien tiettyjen yksityiskohtaisten määräysten ja käytännön

menettelytapojen osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun asetuksen 789/2001 nojalla.	menettelytapojen osalta 24 päivänä huhtikuuta 2001 annetun asetuksen 789/2001 nojalla. ***Asetuksesta (EY) N:o 789/2001 poiketen SIS I+:n yhdenmukaisuuden ja yhteentoimivuuden säilyttämiseksi komissio sisällyttää VISION-verkon uuteen s-TESTA-tietoliikenneinfrastruktuuriin ja vastaa sen toimeenpanosta.***

Or. it

Perustelu

Mitä tulee ensimmäiseen muutokseen, tarkistuksen esittäjä pitää komission ehdottamaa tekstiä parempana. Vaikka preesens-muotoa olisi parempi käyttää, jos toimintojen välillä on syy-seuraus-suhde, esittelijän käyttämästä sanamuodosta saisi sellaisen käsityksen, että VISION-verkon sisällyttämiseksi uuteen s-TESTA-tietoliikenneinfrastruktuuriin ja sen toimeenpanemiseksi tarvitaan säädös.

Tarkistuksen esittäjä(t): Tatjana Ždanoka

Tarkistus 9
5 artiklan 2 kohta

2. Kustannukset, joita 1 kohdassa tarkoitetuille elimille aiheutuu 1 kohdassa tarkoitettujen tehtävien suorittamisesta, rahoitetaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta.	2. Kustannukset, joita 1 kohdassa tarkoitetuille elimille aiheutuu 1 kohdassa tarkoitettujen tehtävien suorittamisesta, rahoitetaan Euroopan unionin yleisestä talousarviosta ***neuvoston asetuksella (EY, Euratom) N:o 1995/2006 13 päivänä joulukuuta 2006 muutetun, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002, mukaisesti***.

Or. en

Tarkistuksen esittäjä(t): Luciana Sbarbati

Tarkistus 10
5 artiklan 2 a kohta (uusi)

	2 a. Komissio ilmoittaa Euroopan

parlamentille ja neuvostolle ehdot, joiden mukaisesti tehtävien siirtäminen on toteutettu, sen tarkan soveltamisalan sekä elimet, joille kyseiset tehtävät on siirretty.

Or. it

Perustelu

Tämä sanamuoto on tarkempi kuin esittelijän ehdottama sanamuoto. Termi vaikutus on yleisluonteinen, kun taas käytettäessä termiä tarkka soveltamisala tehtävien siirtämiseen liittyvät toimivaltuudet ja rajat tulevat paremmin määritellyiksi.